

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
NAWILŻACZ POWIETRZA SYMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
AIR HUMIDIFIER SYMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
LUFTBEFEUCHTER SYMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ZVLHČOVAČ VZDUCHU SYMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
HUMIDIFICATEUR D'AIR SYMBOLE: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
UMIDIFICATORE D'ARIA SIMBOLO: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
HUMIDIFICADOR DE AIRE SÍMBOLO: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
LUCHTBEVOCHTIGER SYMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
LUFTFUKTARE SYMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΥΓΡΑΝΤΗΡΑΣ ΑΕΡΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
UMIDIFICATOR DE AER SIMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
HUMIDIFICADOR DE AR SÍMBOLO: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ОВЛАЖНИТЕЛ НА ВЪЗДУХА СИМБОЛ: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
LEVEGŐPÁRÁSÍTÓ SZIMBÓLUM: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
LUFTFUGTER SYMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ZVLHČOVAČ VZDUCHU SYMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
ILMANKOSTUTIN SYMBOLI: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ORO DRĖKINTUVAS SIMBOLIS: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
GAISA MITRINĀTĀJS SIMBOLS: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
ÕHUNIISUTI SÜMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
VLAŽILEC SIMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
TAISMITHEOIR AEIR SIOMBOOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
UMIDIFIKATUR TAL-ARJA SIMBOLU: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
OVLAŽIVAČ ZRAKA SIMBOL: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА СИМБОЛ: 24313 EAN/GTIN: 5907451340196

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuojaja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Mini klimatyzacja to urządzenie, które świetnie sprawdzi się w upalne dni w domu lub w pracy. To niewielkie urządzenie potrafi znacząco obniżyć temperaturę w pomieszczeniu. Dzięki niewielkim wymiarom, można go postawić na biurku, szafce czy stoliku. Klimatyzacja wyposażona jest w nawilżacz powietrza.

Klimatyzator sprawnie ochłodzi powietrze w upalne dni, jak również oczyszcza je z kurzu i alergenów.

URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

- Uwaga. Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.
- Upewnij się, że elementy są prawidłowo zmontowane.
- Przed postawieniem produktu osłonić wrażliwe powierzchnie.
- Urządzenie wyposażone jest w wyjmowany pojemnik, który należy wyjąć, napełnić wodą zamrozić, następnie włożyć do klimatyzatora.
- Nalać wodę do środka urządzenia, przez otwór zamykany na gumowy korek.
- Włączenie przycisku na "I" - funkcja wentylatora z zimnym nawiewem.
- Włączenie przycisku na "II" - funkcja nawilżacza powietrza, dyfuzora
- Podłączyć urządzenie kablem USB dołączonym w zestawie
- Urządzenie można podłączyć praktycznie w każdym miejscu za pomocą kabla USB. Może to być laptop, ładowarka lub na przykład power bank.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Wysoka jakość wykonania
- Nawilża i oczyszcza powietrze z kurzu i alergenów
- Dwa tryby pracy
- Zbiornik na wodę
- Wyjmowany wkład do zamrażania
- Zasilanie: kabel USB (w zestawie)
- Długość kabla: ~75cm
- Moc: 8W
- Regulowany kąt nawiewu

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zbiornik na wodę jest pusty.
- Podczas pracy urządzenia, trzymaj je na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie przechylaj ani nie wylewaj wody, gdy urządzenie jest podłączone do prądu.
- W urządzeniu używać najlepiej wody chłodnej, przegotowanej lub destylowanej.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Regularnie wymieniaj wkład filtracyjny, aby zapewnić optymalną wydajność.
- Dopilnuj, by urządzenie znajdowało się w odległości 1 metra od ścian lub szafek na powierzchni niewrażliwej na wilgoć. Powstająca para wodna osiada na ścianach i podłodze i może spowodować uszkodzenie np. mebli lub podłogi.
- Niniejsze urządzenie nadaje się tylko do użytku w pomieszczeniach zamkniętych.

- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać. Jeśli elementy świetlne przestały działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Upewnić się, aby nie uszkodzić kabla USB ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel USB.
- Dołączony kabel USB nadaje się wyłącznie do tego produktu.
- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Jeśli używa się zasilacza USB, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz USB z gniazdka. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta.
- Nie patrzeć w strumień światła.
- Z powodu ekstremalnie szybkiej prędkości zmiany światła u dzieci lub u szczególnie podatnych osób (np. z chorobami psychicznymi) może dojść do zaburzeń wzrokowych.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Przed montażem, demontażem i czyszczeniem odłączyć kabel USB.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Nie należy patrzeć we włączone źródło światła. Może to być szkodliwe dla oczu.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

ā un tehniskajos datos.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

Mini air conditioning is a device that is perfect for hot days at home or at work. This small device can significantly lower the temperature in a room. Thanks to its small size, it can be placed on a desk, cabinet or table. The air conditioning is equipped with an air humidifier.

The air conditioner efficiently cools the air on hot days and also cleans it of dust and allergens.

COMMISSIONING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

Note: Packaging material must be completely removed from the product.

Make sure the components are assembled correctly.

Cover sensitive surfaces before placing the product on the table.

The device is equipped with a removable container that must be taken out, filled with water, frozen and then placed in the air conditioner.

Pour water into the device through the opening closed with a rubber stopper.

Turning the button to "I" - cold air fan function.

Turning the button to "II" - air humidifier, diffuser function

Connect the device with the USB cable included in the kit

The device can be connected practically anywhere using a USB cable. It can be a laptop, charger or power bank, for example.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- High quality workmanship
- Moisturizes and purifies the air from dust and allergens
- Two operating modes
- Water tank
- Removable freezer insert
- Power supply: USB cable (included)
- Cable length: ~75cm
- Power: 8W
- Adjustable airflow angle

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children are not allowed to play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Do not use the appliance if the water tank is empty.
- When operating the device, hold it on a stable, flat surface.
- Never immerse the device in water.
- Do not tilt or pour water while the appliance is plugged in.
- It is best to use cool, boiled or distilled water in the device.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Replace your filter cartridge regularly to ensure optimal performance.
- Make sure the device is 1 meter away from walls or cabinets on a surface that is not sensitive to moisture. The water vapor that is created settles on the walls and floor and can cause damage to furniture or floors, for example.
- This appliance is suitable for indoor use only.
- Do not use a damaged device.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.

- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- The light elements cannot be replaced. If the light elements have stopped working due to wear, the entire product must be replaced.
- Make sure not to damage the USB cable with sharp edges or hot objects. Fully unwind the USB cable before use.
- The included USB cable is only suitable for this product.
- Immediately turn off the product and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- If a USB power supply is used, the socket must always be easily accessible so that the USB power supply can be easily removed from the socket in an emergency. Please also observe the manufacturer's operating instructions.
- Do not look into the beam of light.
- Due to the extremely rapid speed of light change, visual disturbances may occur in children or particularly susceptible individuals (e.g. those with mental illnesses).
- Before use, make sure that the existing mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Disconnect the USB cable before assembly, disassembly and cleaning.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Do not look into a light source when it is on. It may be harmful to your eyes.

Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!



Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

and our technological data.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Eine Mini-Klimaanlage ist ein Gerät, das an heißen Tagen zu Hause oder bei der Arbeit hervorragende Dienste leistet. Dieses kleine Gerät kann die Temperatur in einem Raum deutlich senken. Dank seiner geringen Abmessungen kann es auf einem Schreibtisch, Schrank oder Tisch platziert werden. Die Klimaanlage ist mit einem Luftbefeuchter ausgestattet.

Die Klimaanlage kühlt die Luft an heißen Tagen effizient und reinigt sie gleichzeitig von Staub und Allergenen.

INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

Aufmerksamkeit. Verpackungsmaterial muss vollständig vom Produkt entfernt werden.

Stellen Sie sicher, dass die Komponenten richtig zusammengesetzt sind.

Decken Sie empfindliche Oberflächen ab, bevor Sie das Produkt auf den Tisch legen.

Das Gerät ist mit einem herausnehmbaren Behälter ausgestattet, der herausgenommen, mit Wasser gefüllt, eingefroren und anschließend in die Klimaanlage eingesetzt werden muss.

Gießen Sie Wasser durch die mit einem Gummistopfen verschlossene Öffnung in das Gerät.

Drehen des Knopfes auf „I“ – Kaltluftgebläsefunktion.

Drehen des Knopfes auf „II“ – Luftbefeuchter, Diffusorfunktion

Schließen Sie das Gerät mit dem im Kit enthaltenen USB-Kabel an

Das Gerät kann praktisch überall über ein USB-Kabel angeschlossen werden. Dies kann ein Laptop, ein Ladegerät oder beispielsweise eine Powerbank sein.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Hochwertige Verarbeitung
- Spendet Feuchtigkeit und reinigt die Luft von Staub und Allergenen
- Zwei Betriebsarten
- Wassertank
- Herausnehmbarer Gefriereinsatz
- Stromversorgung: USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten)
- Kabellänge: ~75cm
- Leistung: 8W
- Einstellbarer Luftstromwinkel

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist.
- Halten Sie das Gerät beim Betrieb auf einer stabilen, ebenen Fläche.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Kippen Sie das Gerät nicht und gießen Sie kein Wasser hinein, während es eingesteckt ist.
- Am besten verwenden Sie im Gerät kaltes, abgekochtes oder destilliertes Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Ersetzen Sie Ihre Filterkartusche regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät 1 Meter von Wänden oder Schränken entfernt auf einer feuchtigkeitsbeständigen Oberfläche steht. Der entstehende Wasserdampf setzt sich an Wänden und Boden ab und kann beispielsweise Schäden an Möbeln oder dem Boden verursachen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.

- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Ein Austausch der Beleuchtungselemente ist nicht möglich. Sollten die Leuchtelemente durch Verschleiß ihre Funktionsfähigkeit verlieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Achten Sie darauf, das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Bitte wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Das mitgelieferte USB-Kabel ist nur für dieses Produkt geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es Brandgeruch oder Rauch sichtbar ist. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bei der Verwendung eines USB-Netzteils muss die Steckdose immer gut erreichbar sein, damit das USB-Netzteil im Notfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann. Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Nicht in den Lichtstrahl blicken.
- Aufgrund der extrem schnellen Lichtänderungsgeschwindigkeit kann es bei Kindern oder besonders anfälligen Personen (z. B. psychisch Kranken) zu Sehstörungen kommen.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Trennen Sie das USB-Kabel vor der Montage, Demontage und Reinigung.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Schauen Sie nicht in eine Lichtquelle, wenn diese eingeschaltet ist. Es kann schädlich für die Augen sein.

Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus besteht eine Gefahr für die Umwelt!



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Deshalb sollten verbrauchte Batterien/Akkus bei den kommunalen Sondermüllsammelstellen abgegeben werden.

Der eingebaute Akku darf zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Das Produkt muss vollständig bei einer Sammelstelle für Altelektronik abgegeben werden.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

und unsere technologischen Daten.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Mini klimatizace je zařízení, které skvěle poslouží v horkých dnech doma nebo v práci. Toto malé zařízení dokáže výrazně snížit teplotu v místnosti. Díky malým rozměrům ji lze umístit na pracovní stůl, skříňku nebo stůl. Klimatizace je vybavena zvlhčovačem vzduchu.

Klimatizace účinně ochlazuje vzduch v horkých dnech a také jej čistí od prachu a alergenů.

POKYNY PRO UVEDENÍ DO PROVOZU/INSTALACI

Pozor. Obalový materiál musí být z výrobku zcela odstraněn.

Ujistěte se, že komponenty jsou správně sestaveny.

Před umístěním produktu na stůl zakryjte citlivé povrchy.

Zařízení je vybaveno vyjímatelnou nádobou, kterou je nutné vyjmout, naplnit vodou, zmrazit a poté umístit do klimatizace.

Nalijte vodu do zařízení otvorem uzavřeným gumovou zátkou.

Otočením tlačítka do "I" - funkce ventilátoru studeného vzduchu.

Otočení tlačítka do polohy "II" - zvlhčovač vzduchu, funkce difuzoru

Připojte zařízení pomocí kabelu USB, který je součástí sady

Zařízení lze připojit prakticky kamkoli pomocí USB kabelu. Může to být notebook, nabíječka nebo například powerbanka.

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vysoká kvalita zpracování
- Zvlhčuje a čistí vzduch od prachu a alergenů
- Dva provozní režimy
- Nádrž na vodu
- Vyjímatelná vložka do mrazáku
- Napájení: USB kabel (součástí balení)
- Délka kabelu: ~ 75 cm
- Výkon: 8W
- Nastavitelný úhel proudění vzduchu

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je nádrž na vodu prázdná.
- Při provozu zařízení držte na stabilním rovném povrchu.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Nenaklánejte ani nelijte vodu, když je spotřebič zapojený do zásuvky.
- V přístroji je nejlepší používat studenou, převařenou nebo destilovanou vodu.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Pravidelně vyměňujte filtrační vložku, abyste zajistili optimální výkon.
- Ujistěte se, že je zařízení 1 metr od stěn nebo skříní na povrchu odolném proti vlhkosti. Vzniklá vodní pára se usazuje na stěnách a podlaze a může způsobit poškození např. nábytku nebo podlahy.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro vnitřní použití.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.

- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Světelné prvky nelze vyměnit. Pokud světelné prvky přestaly fungovat kvůli opotřebení, je nutné vyměnit celý výrobek.
- Dávejte pozor, abyste kabel USB nepoškodili ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím zcela rozviňte kabel USB.
- Příložený kabel USB je vhodný pouze pro tento produkt.
- Okamžitě vypněte výrobek a odpojte kabel od výrobku, pokud je cítit spálenina nebo je viditelný kouř. Před dalším použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- V případě použití USB napájecího adaptéru musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné USB napájecí adaptér v případě nouze snadno vyjmout ze zásuvky. Dodržujte prosím také návod k obsluze výrobce.
- Nedívejte se do paprsku světla.
- Vzhledem k extrémně rychlé rychlosti změny světla se mohou vyskytnout poruchy vidění u dětí nebo zvláště náchylných jedinců (např.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Před montáží, demontáží a čištěním odpojte USB kabel.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Nedívejte se na světelný zdroj, když je zapnutý. Může být škodlivý pro oči.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje riziko pro životní prostředí!

Baterie/akumulátory by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky pro těžké kovy jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie / akumulátory by proto měly být odevzdány na sběrných místech komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavná baterie se nesmí kvůli likvidaci rozebírat. Výrobek je nutné odevzdat celý do sběrný použité elektroniky.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

a naše technologická data.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le mini climatiseur est un appareil qui fonctionnera parfaitement lors des journées chaudes à la maison ou au travail. Ce petit appareil peut considérablement réduire la température d'une pièce. Grâce à ses petites dimensions, il peut être placé sur un bureau, une armoire ou une table. La climatisation est équipée d'un humidificateur d'air.

Le climatiseur refroidit efficacement l'air lors des journées chaudes et le nettoie également de la poussière et des allergènes.

INSTRUCTIONS DE MISE EN SERVICE/D'INSTALLATION

Attention. Le matériau d'emballage doit être entièrement retiré du produit.

Assurez-vous que les composants sont correctement assemblés.

Couvrir les surfaces sensibles avant de placer le produit sur la table.

L'appareil est équipé d'un récipient amovible qui doit être retiré, rempli d'eau, congelé puis placé dans le climatiseur.

Versez de l'eau dans l'appareil par l'ouverture fermée par un bouchon en caoutchouc.

Tourner le bouton sur « I » - fonction ventilateur d'air froid.

Tourner le bouton sur « II » - fonction humidificateur d'air, diffuseur

Connectez l'appareil avec le câble USB inclus dans le kit

L'appareil peut être connecté pratiquement n'importe où à l'aide d'un câble USB. Il peut s'agir d'un ordinateur portable, d'un chargeur ou, par exemple, d'une banque d'alimentation.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Fabrication de haute qualité
- Hydrate et purifie l'air de la poussière et des allergènes
- Deux modes de fonctionnement
- Réservoir d'eau
- Insert de congélateur amovible
- Alimentation : câble USB (inclus)
- Longueur du câble : ~75 cm
- Puissance : 8 W
- Angle de flux d'air réglable

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si le réservoir d'eau est vide.
- Lorsque vous utilisez l'appareil, maintenez-le sur une surface stable et plane.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas incliner ni verser d'eau lorsque l'appareil est branché.
- Il est préférable d'utiliser de l'eau froide, bouillie ou distillée dans l'appareil.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- Remplacez régulièrement votre cartouche filtrante pour garantir des performances optimales.
- Assurez-vous que l'appareil se trouve à 1 mètre des murs ou des armoires sur une surface résistante à l'humidité. La vapeur d'eau qui en résulte se dépose sur les murs et le sol et peut endommager, par exemple, les meubles ou le sol.
- Cet appareil est adapté à une utilisation en intérieur uniquement.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.

- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Les éléments d'éclairage ne peuvent pas être remplacés. Si les éléments lumineux ont cessé de fonctionner en raison de l'usure, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Assurez-vous de ne pas endommager le câble USB avec des bords tranchants ou des objets chauds. Veuillez dérouler complètement le câble USB avant utilisation.
- Le câble USB fourni convient uniquement à ce produit.
- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou si de la fumée est visible. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Si un adaptateur secteur USB est utilisé, la prise doit toujours être facilement accessible afin que l'adaptateur secteur USB puisse être facilement retiré de la prise en cas d'urgence. Veuillez également suivre les instructions d'utilisation du fabricant.
- Ne regardez pas le faisceau lumineux.
- En raison de la vitesse extrêmement rapide du changement de lumière, des troubles visuels peuvent survenir chez les enfants ou les personnes particulièrement sensibles (par exemple celles souffrant de maladies mentales).
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Débranchez le câble USB avant le montage, le démontage et le nettoyage.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



Ne regardez pas une source lumineuse lorsqu'elle est allumée. Cela peut être nocif pour les yeux.



L'élimination incorrecte des piles/accumulateurs présente un risque pour l'environnement !

Les piles/accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte des déchets dangereux municipaux.

La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être éliminée. Le produit doit être remis dans son intégralité à un point de collecte pour appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

et nos données technologiques.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il mini climatizzatore è un dispositivo che funziona alla grande nelle giornate calde, sia a casa che al lavoro. Questo piccolo dispositivo può abbassare notevolmente la temperatura in una stanza. Grazie alle sue dimensioni ridotte, può essere posizionato su una scrivania, un mobile o un tavolo. L'aria condizionata è dotata di un umidificatore dell'aria.

Il condizionatore raffredda efficacemente l'aria nelle giornate calde e la purifica da polvere e allergeni.

ISTRUZIONI DI MESSA IN SERVIZIO/INSTALLAZIONE

Attenzione. Il materiale di imballaggio deve essere completamente rimosso dal prodotto.

Assicurarsi che i componenti siano assemblati correttamente.

Coprire le superfici sensibili prima di posizionare il prodotto sul tavolo.

L'apparecchio è dotato di un contenitore rimovibile che deve essere estratto, riempito d'acqua, congelato e poi inserito nel condizionatore.

Versare l'acqua nel dispositivo attraverso l'apertura chiusa con un tappo di gomma.

Ruotando il pulsante su "I" - funzione ventola aria fredda.

Ruotando il pulsante su "II" - umidificatore dell'aria, funzione diffusore

Collegare il dispositivo con il cavo USB incluso nel kit

Il dispositivo può essere collegato praticamente ovunque tramite un cavo USB. Potrebbe trattarsi di un computer portatile, di un caricabatterie o, ad esempio, di un power bank.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Lavorazione di alta qualità
- Idrata e purifica l'aria da polvere e allergeni
- Due modalità operative
- Serbatoio dell'acqua
- Inserto congelatore rimovibile
- Alimentazione: cavo USB (incluso)
- Lunghezza del cavo: ~75 cm
- Potenza: 8W
- Angolo del flusso d'aria regolabile

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non è consentito ai bambini giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Non utilizzare l'apparecchio se il serbatoio dell'acqua è vuoto.
- Durante l'utilizzo del dispositivo, tenerlo su una superficie stabile e piana.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Non inclinare o versare acqua mentre l'apparecchio è collegato alla presa di corrente.
- Si consiglia di utilizzare nel dispositivo acqua fredda, bollita o distillata.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Sostituisci regolarmente la cartuccia del filtro per garantire prestazioni ottimali.
- Assicurarsi che il dispositivo si trovi a 1 metro di distanza da pareti o mobili, su una superficie resistente all'umidità. Il vapore acqueo che si forma si deposita sulle pareti e sul pavimento e può danneggiare, ad esempio, i mobili o il pavimento stesso.
- Questo apparecchio è adatto solo per uso interno.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.

- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Gli elementi di illuminazione non possono essere sostituiti. Se gli elementi luminosi hanno smesso di funzionare a causa dell'usura, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo USB con bordi taglienti o oggetti caldi. Si prega di svolgere completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Il cavo USB incluso è adatto solo per questo prodotto.
- Se si avverte odore di bruciato o è visibile del fumo, spegnere immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo. Prima di utilizzare nuovamente il prodotto, farlo controllare da un tecnico qualificato.
- Se si utilizza un adattatore di alimentazione USB, la presa deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che in caso di emergenza sia possibile rimuovere facilmente l'adattatore di alimentazione USB dalla presa. Si prega di seguire anche le istruzioni per l'uso fornite dal produttore.
- Non guardare il raggio di luce.
- A causa della velocità estremamente rapida con cui cambiano i colori della luce, nei bambini o in soggetti particolarmente predisposti (ad esempio affetti da malattie mentali) potrebbero verificarsi disturbi visivi.
- Prima dell'uso, accertarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Scollegare il cavo USB prima del montaggio, dello smontaggio e della pulizia.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, né nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Non guardare una fonte di luce quando è accesa. Potrebbe essere dannoso per gli occhi.



Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta un rischio per l'ambiente!

Le batterie/accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non deve essere smontata per essere smaltita. Il prodotto deve essere consegnato nella sua interezza a un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

e i nostri dati tecnologici.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El mini aire acondicionado es un dispositivo que funcionará muy bien en los días calurosos en casa o en el trabajo. Este pequeño dispositivo puede reducir significativamente la temperatura de una habitación. Gracias a sus reducidas dimensiones se puede colocar sobre un escritorio, armario o mesa. El aire acondicionado está equipado con un humidificador de aire.

El aire acondicionado enfría eficazmente el aire en los días calurosos y también lo limpia de polvo y alérgenos.

INSTRUCCIONES DE PUESTA EN SERVICIO/INSTALACIÓN

Atención. El material de embalaje debe retirarse completamente del producto.

Asegúrese de que los componentes estén ensamblados correctamente.

Cubra las superficies sensibles antes de colocar el producto sobre la mesa.

El dispositivo está equipado con un recipiente extraíble que debe sacarse, llenarse con agua, congelarse y luego colocarse en el aire acondicionado.

Vierta agua en el dispositivo a través de la abertura cerrada con un tapón de goma.

Girando el botón a "I" – función ventilador de aire frío.

Girando el botón a "II" - humidificador de aire, función difusor

Conecte el dispositivo con el cable USB incluido en el kit

El dispositivo se puede conectar prácticamente en cualquier lugar mediante un cable USB. Puede ser una computadora portátil, un cargador o, por ejemplo, un banco de energía.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Mano de obra de alta calidad
- Hidrata y purifica el aire del polvo y los alérgenos.
- Dos modos de funcionamiento
- Tanque de agua
- Inserto de congelador extraíble
- Fuente de alimentación: cable USB (incluido)
- Longitud del cable: ~75 cm
- Potencia: 8W
- Ángulo de flujo de aire ajustable

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- No se permite que los niños jueguen con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No utilice el aparato si el depósito de agua está vacío.
- Al utilizar el dispositivo, manténgalo sobre una superficie estable y plana.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- No incline ni vierta agua mientras el aparato esté enchufado.
- Lo mejor es utilizar agua fría, hervida o destilada en el dispositivo.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- Reemplace el cartucho del filtro periódicamente para garantizar un rendimiento óptimo.
- Asegúrese de que el dispositivo esté a 1 metro de distancia de paredes o gabinetes sobre una superficie resistente a la humedad. El vapor de agua resultante se deposita en las paredes y el suelo y puede provocar daños, por ejemplo, en los muebles o en el suelo.
- Este aparato es apto únicamente para uso en interiores.
- No utilice un dispositivo dañado.

- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Los elementos de iluminación no se pueden reemplazar. Si los elementos de iluminación han dejado de funcionar debido al desgaste, se deberá sustituir todo el producto.
- Asegúrese de no dañar el cable USB con bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de usarlo.
- El cable USB incluido solo es adecuado para este producto.
- Apague el producto inmediatamente y retire el cable del producto si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico calificado revise el producto antes de volver a usarlo.
- Si se utiliza un adaptador de corriente USB, el enchufe debe estar siempre fácilmente accesible para que el adaptador se pueda retirar fácilmente del enchufe en caso de emergencia. Siga también las instrucciones de uso del fabricante.
- No mire directamente el haz de luz.
- Debido a la velocidad extremadamente rápida de los cambios de luz, pueden producirse trastornos visuales en niños o individuos particularmente susceptibles (por ejemplo, aquellos con enfermedades mentales).
- Antes de usarlo, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Desconecte el cable USB antes de montar, desmontar y limpiar.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



No mire a una fuente de luz cuando esté encendida. Puede ser perjudicial para los ojos.

¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone un riesgo para el medio ambiente!



Las pilas/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales.

La batería incorporada no debe desmontarse para su eliminación. El producto deberá entregarse íntegramente en un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

y nuestros datos tecnológicos.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een mini-airco is een apparaat dat perfect van pas komt op warme dagen thuis of op het werk. Dit kleine apparaat kan de temperatuur in een kamer aanzienlijk verlagen. Dankzij de kleine afmetingen kan hij op een bureau, kast of tafel geplaatst worden. De airconditioning is uitgerust met een luchtbevochtiger.

De airconditioner koelt de lucht op warme dagen efficiënt en reinigt deze bovendien van stof en allergenen.

INBEDRIJFSTELLING/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Aandacht. Verpakkingsmateriaal moet volledig van het product verwijderd worden.

Zorg ervoor dat de onderdelen correct zijn gemonteerd.

Dek gevoelige oppervlakken af voordat u het product op tafel legt.

Het apparaat is uitgerust met een uitneembare container die eruit gehaald moet worden, met water gevuld, ingevroren en vervolgens in de airconditioner geplaatst moet worden.

Giet water in het apparaat via de opening die is afgesloten met een rubberen stop.

Draai de knop naar "I" - koudeluchtfunctie.

Draai de knop naar "II" - luchtbevochtiger, diffuserfunctie

Sluit het apparaat aan met de USB-kabel die bij de kit is meegeleverd

Het apparaat kan via een USB-kabel vrijwel overal worden aangesloten. Dit kan een laptop, een oplader of bijvoorbeeld een powerbank zijn.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Hoogwaardig vakmanschap
- Bevochtigt en zuivert de lucht van stof en allergenen
- Twee bedrijfsmodi
- Waterreservoir
- Uitneembare vriezerinzet
- Voeding: USB-kabel (meegeleverd)
- Kabellengte: ~75cm
- Vermogen: 8W
- Verstelbare luchtstroomhoek

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik het apparaat niet als het waterreservoir leeg is.
- Wanneer u het apparaat bedient, dient u het op een stabiele, vlakke ondergrond te plaatsen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Kantel het apparaat niet en giet er geen water overheen terwijl het is aangesloten.
- Het beste is om koud, gekookt of gedestilleerd water in het apparaat te gebruiken.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Vervang uw filterpatroon regelmatig om optimale prestaties te garanderen.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een afstand van 1 meter van muren of kasten staat en op een vochtbestendige ondergrond staat. De waterdamp die hierbij ontstaat, slaat neer op de muren en de vloer en kan schade veroorzaken aan bijvoorbeeld meubels of de vloer.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.

- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Verlichtingselementen kunnen niet vervangen worden. Indien de verlichtingselementen door slijtage niet meer werken, dient het gehele product vervangen te worden.
- Zorg ervoor dat u de USB-kabel niet beschadigt met scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de USB-kabel volledig af voordat u het apparaat gebruikt.
- De meegeleverde USB-kabel is alleen geschikt voor dit product.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel van het product als er een brandvlucht ontstaat of als er rook zichtbaar is. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Wanneer u een USB-stroomadapter gebruikt, moet de aansluiting altijd gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat u de USB-stroomadapter in geval van nood eenvoudig uit de aansluiting kunt halen. Volg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Kijk niet in de lichtstraal.
- Door de extreem snelle verandering van het licht kunnen er bij kinderen of bij bijzonder gevoelige personen (bijvoorbeeld personen met psychische aandoeningen) visuele stoornissen optreden.
- Controleer voor gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Koppel de USB-kabel los voordat u het apparaat monteert, demonteert en schoonmaakt.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet via het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij de betreffende vestiging krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Kijk niet naar een lichtbron als deze aan staat. Het kan schadelijk zijn voor de ogen.



Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een risico voor het milieu!

Batterijen/accu's mogen niet bij het huisvuil. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Lever daarom gebruikte batterijen/accu's in bij de gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval.

De ingebouwde batterij mag niet gedemonteerd worden om deze af te voeren. Het product dient in zijn geheel ingeleverd te worden bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

en onze technologische gegevens.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Mini luftkonditionering är en enhet som fungerar utmärkt under varma dagar hemma eller på jobbet. Denna lilla enhet kan avsevärt sänka temperaturen i ett rum. Tack vare sina små dimensioner kan den placeras på ett skrivbord, skåp eller bord. Luftkonditioneringen är utrustad med en luftfuktare.

Luftkonditioneringen kyler effektivt luften under varma dagar och renar den även från damm och allergener.

IGÅNGS-/INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

Uppmärksamhet. Förpackningsmaterial måste avlägsnas helt från produkten.

Se till att komponenterna är korrekt monterade.

Täck över känsliga ytor innan du lägger produkten på bordet.

Enheten är utrustad med en löstagbar behållare som måste tas ut, fyllas med vatten, frysas och sedan placeras i luftkonditioneringen.

Håll vatten i enheten genom öppningen som är stängd med en gummipropp.

Vridning av knappen till "I" - kallluftsfläktfunktion.

Vridning av knappen till "II" - luftfuktare, diffusorfunktion

Anslut enheten med USB-kabeln som ingår i satsen

Enheten kan anslutas praktiskt taget var som helst med en USB-kabel. Det kan vara en bärbar dator, en laddare eller till exempel en powerbank.

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Högkvalitativt utförande
- Återfuktar och renar luften från damm och allergener
- Två driftlägen
- Vattentank
- Uttagbar frysinsats
- Strömförsörjning: USB-kabel (ingår)
- Kabellängd: ~75cm
- Effekt: 8W
- Justerbar luftflödesvinkel

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Använd inte apparaten om vattentanken är tom.
- När du använder enheten, håll den på en stabil, plan yta.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- Luta eller håll inte vatten medan apparaten är inkopplad.
- Det är bäst att använda kallt, kokt eller destillerat vatten i enheten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Byt ut din filterpatron regelbundet för att säkerställa optimal prestanda.
- Se till att enheten är 1 meter bort från väggar eller skåp på en fuktig yta. Den resulterande vattenångan lägger sig på väggar och golv och kan orsaka skador på till exempel möbler eller golv.
- Denna apparat är endast lämplig för inomhusbruk.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.

- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Belysningselement kan inte bytas ut. Om ljuselementen har slutat fungera på grund av slitage måste hela produkten bytas ut.
- Se till att inte skada USB-kabeln med vassa kanter eller heta föremål. Rulla ut USB-kabeln helt före användning.
- Den medföljande USB-kabeln är endast lämplig för denna produkt.
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om det luktar brännande eller synlig rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Om en USB-strömadapter används måste uttaget alltid vara lättillgängligt så att USB-strömadaptern lätt kan tas ur uttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.
- Titta inte in i ljustrålen.
- På grund av den extremt snabba ljusförändringen kan synstörningar uppstå hos barn eller särskilt känsliga individer (t.ex. de med psykiska sjukdomar).
- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen matchar den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Koppla bort USB-kabeln före montering, demontering och rengöring.
- Använd alltid produkten som avsett.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.



Titta inte på en ljuskälla när den är på. Det kan vara skadligt för ögonen.



Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en risk för miljön!

Batterier/ackumulatorer ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala samlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet får inte tas isär för kassering. Produkten ska lämnas i sin helhet till ett samlingsställe för använd elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

och våra tekniska data.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο μίνι κλιματισμός είναι μια συσκευή που θα λειτουργήσει υπέροχα τις ζεστές μέρες στο σπίτι ή στη δουλειά. Αυτή η μικρή συσκευή μπορεί να μειώσει σημαντικά τη θερμοκρασία σε ένα δωμάτιο. Χάρη στις μικρές του διαστάσεις, μπορεί να τοποθετηθεί σε γραφείο, ντουλάπι ή τραπέζι. Ο κλιματισμός είναι εξοπλισμένος με υγραντήρα αέρα.

Το κλιματιστικό ψύχει αποτελεσματικά τον αέρα τις ζεστές μέρες και τον καθαρίζει επίσης από τη σκόνη και τα αλλεργιογόνα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Προσοχή. Το υλικό συσκευασίας πρέπει να αφαιρεθεί εντελώς από το προϊόν.

Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα έχουν συναρμολογηθεί σωστά.

Καλύψτε τις ευαίσθητες επιφάνειες πριν τοποθετήσετε το προϊόν στο τραπέζι.

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα αφαιρούμενο δοχείο που πρέπει να αφαιρεθεί, να γεμίσει με νερό, να παγώσει και στη συνέχεια να τοποθετηθεί στο κλιματιστικό.

Ρίξτε νερό στη συσκευή μέσα από το άνοιγμα που είναι κλειστό με ένα ελαστικό πώμα.

Γυρίζοντας το κουμπί στο "I" - λειτουργία ανεμιστήρα κρύου αέρα.

Γυρίζοντας το κουμπί στο "II" - υγραντήρας αέρα, λειτουργία διαχύτη

Συνδέστε τη συσκευή με το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται στο κιτ

Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί σχεδόν οπουδήποτε χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB. Αυτό μπορεί να είναι ένας φορητός υπολογιστής, ένας φορτιστής ή, για παράδειγμα, ένα power bank.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υψηλή ποιότητα κατασκευής
- Ενυδατώνει και καθαρίζει τον αέρα από τη σκόνη και τα αλλεργιογόνα
- Δύο τρόποι λειτουργίας
- Δεξαμενή νερού
- Αφαιρούμενο ένθετο κατάψυξης
- Τροφοδοτικό: Καλώδιο USB (περιλαμβάνεται)
- Μήκος καλωδίου: ~75 cm
- Ισχύς: 8W
- Ρυθμιζόμενη γωνία ροής αέρα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η δεξαμενή νερού είναι άδεια.
- Κατά τη λειτουργία της συσκευής, κρατήστε την σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Μην γέρνετε και μην ρίχνετε νερό ενώ η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Είναι καλύτερο να χρησιμοποιείτε δροσερό, βρασμένο ή απεσταγμένο νερό στη συσκευή.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Αντικαθιστάτε τακτικά την κασέτα φίλτρου για να διασφαλίζετε τη βέλτιστη απόδοση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή απέχει 1 μέτρο από τοίχους ή ντουλάπια σε επιφάνεια ανθεκτική στην υγρασία. Οι υδρατμοί που προκύπτουν κατακάθονται στους τοίχους και στο δάπεδο και μπορεί να προκαλέσουν ζημιά, για παράδειγμα, σε έπιπλα ή στο δάπεδο.
- Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.

- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Τα στοιχεία φωτισμού δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν τα φωτεινά στοιχεία έχουν σταματήσει να λειτουργούν λόγω φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Φροντίστε να μην καταστρέψετε το καλώδιο USB με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο USB πριν από τη χρήση.
- Το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται είναι κατάλληλο μόνο για αυτό το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή είναι ορατός καπνός. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Εάν χρησιμοποιείται μετασχηματιστής USB, η πρίζα πρέπει να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμη, έτσι ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα το τροφοδοτικό USB από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή.
- Μην κοιτάτε στη δέσμη φωτός.
- Λόγω της εξαιρετικά γρήγορης ταχύτητας αλλαγής του φωτός, μπορεί να εμφανιστούν διαταραχές της όρασης σε παιδιά ή ιδιαίτερα ευαίσθητα άτομα (π.χ. άτομα με ψυχικές ασθένειες).
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο USB πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Μην κοιτάτε μια πηγή φωτός όταν είναι αναμμένη. Μπορεί να είναι επιβλαβές για τα μάτια.

Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών ενέχει κίνδυνο για το περιβάλλον!



Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Ως εκ τούτου, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.
Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδοθεί ολόκληρο σε σημείο συλλογής μεταχειρισμένων ηλεκτρονικών ειδών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

και τα τεχνολογικά μας δεδομένα.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Miniaerul condiționat este un dispozitiv care va funcționa excelent în zilele caniculare de acasă sau la serviciu. Acest dispozitiv mic poate scădea semnificativ temperatura într-o cameră. Datorită dimensiunilor sale mici, poate fi așezat pe un birou, dulap sau masă. Aerul condiționat este dotat cu umidificator de aer.

Aparatul de aer condiționat răcește eficient aerul în zilele caniculare și, de asemenea, îl curăță de praf și alergeni.

INSTRUCȚIUNI DE PUNCARE/INSTALARE

Atenție. Materialul de ambalare trebuie îndepărtat complet de pe produs.

Asigurați-vă că componentele sunt asamblate corect.

Acoperiți suprafețele sensibile înainte de a pune produsul pe masă.

Aparatul este echipat cu un recipient detașabil care trebuie scos, umplut cu apă, congelat și apoi introdus în aparatul de aer condiționat.

Turnați apă în dispozitiv prin deschiderea închisă cu un dop de cauciuc.

Rotirea butonului la „I” - funcție de ventilator cu aer rece.

Rotirea butonului la „II” - umidificator de aer, funcție difuzor

Conectați dispozitivul cu cablul USB inclus în kit

Dispozitivul poate fi conectat practic oriunde folosind un cablu USB. Acesta poate fi un laptop, un încărcător sau, de exemplu, un power bank.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Manopera de înaltă calitate
- Hidratează și purifică aerul de praf și alergeni
- Două moduri de funcționare
- Rezervor de apă
- Inserție detașabilă pentru congelator
- Alimentare: cablu USB (inclus)
- Lungime cablu: ~75 cm
- Putere: 8W
- Unghiul de flux de aer reglabil

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Copiii nu au voie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu folosiți aparatul dacă rezervorul de apă este gol.
- Când utilizați dispozitivul, țineți-l pe o suprafață stabilă, plană.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Nu înclinați și nu turnați apă în timp ce aparatul este conectat la priză.
- Cel mai bine este să folosiți apă rece, fiartă sau distilată în dispozitiv.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Înlocuiți-vă cartușul de filtru în mod regulat pentru a asigura performanțe optime.
- Asigurați-vă că dispozitivul este la 1 metru de pereți sau dulapuri pe o suprafață rezistentă la umiditate. Vaporii de apă rezultați se depun pe pereți și podea și pot cauza deteriorarea, de exemplu, a mobilierului sau a podelei.
- Acest aparat este potrivit numai pentru utilizare în interior.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.

- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezasamblați singur dispozitivul.
- Elementele de iluminat nu pot fi înlocuite. Dacă elementele de lumină au încetat să funcționeze din cauza uzurii, întregul produs trebuie înlocuit.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul USB cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Vă rugăm să derulați complet cablul USB înainte de utilizare.
- Cablul USB inclus este potrivit doar pentru acest produs.
- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau dacă este vizibil fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Dacă se folosește un adaptor de alimentare USB, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, astfel încât adaptorul de alimentare USB să poată fi scos cu ușurință din priză în caz de urgență. Vă rugăm să urmați și instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Nu privi în raza de lumină.
- Datorită vitezei extrem de rapide a schimbării luminii, pot apărea tulburări de vedere la copii sau la persoane deosebit de predispuse (de exemplu, cei cu boli mintale).
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă se potrivește cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Deconectați cablul USB înainte de asamblare, dezasamblare și curățare.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Nu vă uitați la o sursă de lumină când este aprinsă. Poate fi dăunător pentru ochi.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor prezintă un risc pentru mediu!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeurile speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile / acumulatorii uzați trebuie duși la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu trebuie dezasamblată pentru eliminare. Produsul trebuie predat integral la un punct de colectare a electronicelor uzate.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

și datele noastre tehnologice.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O mini ar condicionado é um aparelho que vai funcionar muito bem em dias quentes em casa ou no trabalho. Este pequeno dispositivo pode reduzir significativamente a temperatura de um ambiente. Graças às suas pequenas dimensões, pode ser colocado sobre uma escrivaninha, armário ou mesa. O ar condicionado está equipado com um umidificador de ar.

O ar condicionado resfria o ar de forma eficiente em dias quentes e também o limpa de poeira e alérgenos.

INSTRUÇÕES DE COMISSONAMENTO/INSTALAÇÃO

Atenção. O material de embalagem deve ser completamente removido do produto.

Certifique-se de que os componentes estejam montados corretamente.

Cubra as superfícies sensíveis antes de colocar o produto sobre a mesa.

O dispositivo é equipado com um recipiente removível que deve ser retirado, enchido com água, congelado e depois colocado no ar condicionado.

Despeje água no dispositivo através da abertura fechada com uma rolha de borracha.

Girando o botão para "I" - função de ventilador de ar frio.

Girando o botão para "II" - função umidificador de ar, difusor

Conecte o dispositivo com o cabo USB incluído no kit

O dispositivo pode ser conectado praticamente em qualquer lugar usando um cabo USB. Pode ser um laptop, um carregador ou, por exemplo, um carregador portátil.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Acabamento de alta qualidade
- Hidrata e purifica o ar de poeira e alérgenos
- Dois modos de operação
- Tanque de água
- Inserção de congelador removível
- Fonte de alimentação: cabo USB (incluído)
- Comprimento do cabo: ~75 cm
- Potência: 8W
- Ângulo de fluxo de ar ajustável

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Não é permitido que crianças brinquem com o produto.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Não utilize o aparelho se o reservatório de água estiver vazio.
- Ao operar o dispositivo, segure-o em uma superfície plana e estável.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Não incline nem despeje água enquanto o aparelho estiver conectado.
- É melhor usar água fria, fervida ou destilada no dispositivo.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Substitua o cartucho do filtro regularmente para garantir o desempenho ideal.
- Certifique-se de que o dispositivo esteja a 1 metro de distância de paredes ou armários, em uma superfície resistente à umidade. O vapor de água resultante se deposita nas paredes e no chão e pode causar danos, por exemplo, aos móveis ou ao piso.
- Este aparelho é adequado somente para uso interno.
- Não utilize um dispositivo danificado.

- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Os elementos de iluminação não podem ser substituídos. Se os elementos de iluminação pararem de funcionar devido ao desgaste, todo o produto deverá ser substituído.
- Tome cuidado para não danificar o cabo USB com bordas afiadas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo USB antes de usar.
- O cabo USB incluído é adequado apenas para este produto.
- Desligue o produto imediatamente e remova o cabo se houver cheiro de queimado ou fumaça visível. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de usá-lo novamente.
- Se um adaptador de energia USB for usado, o soquete deve estar sempre facilmente acessível para que o adaptador de energia USB possa ser facilmente removido do soquete em uma emergência. Siga também as instruções de operação do fabricante.
- Não olhe diretamente para o feixe de luz.
- Devido à velocidade extremamente rápida da mudança da luz, distúrbios visuais podem ocorrer em crianças ou indivíduos particularmente suscetíveis (por exemplo, aqueles com doenças mentais).
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da rede elétrica existente corresponde à tensão de operação necessária do dispositivo.
- Desconecte o cabo USB antes da montagem, desmontagem e limpeza.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados com o lixo municipal comum no lixo doméstico, mas devem ser descartados de forma adequada. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



Não olhe para uma fonte de luz quando ela estiver acesa. Pode ser prejudicial aos olhos.



O descarte inadequado de pilhas/acumuladores representa um risco ao meio ambiente!

Pilhas/acumuladores não devem ser descartados com o lixo doméstico. Eles podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Portanto, baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais.

A bateria embutida não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser entregue integralmente em um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

e nossos dados tecnológicos.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Мини климатик е устройство, което ще работи чудесно в горещите дни у дома или на работа. Това малко устройство може значително да понижи температурата в помещението. Благодарение на малките си размери може да се постави на бюро, шкаф или маса. Климатикът е оборудван с овлажнител за въздух.

Климатикът ефикасно охлажда въздуха в горещите дни и го почиства от прах и алергени.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПУСКАНЕ/МОНТАЖ

внимание. Опаковъчният материал трябва да бъде напълно отстранен от продукта.

Уверете се, че компонентите са сглобени правилно.

Покрийте чувствителните повърхности, преди да поставите продукта на масата.

Устройството е оборудвано с подвижен контейнер, който трябва да се извади, да се напълни с вода, да се замрази и след това да се постави в климатика.

Налейте вода в уреда през отвора, затворен с гумена запушалка.

Завъртане на бутон на "I" - функция вентилатор за студен въздух.

Завъртане на бутон на "II" - овлажнител на въздуха, функция дифузьор

Свържете устройството с USB кабела, включен в комплекта

Устройството може да бъде свързано практически навсякъде с помощта на USB кабел. Това може да е лаптоп, зарядно устройство или, например, захранваща банка.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Високо качество на изработка
- Овлажнява и пречиства въздуха от прах и алергени
- Два режима на работа
- Резервоар за вода
- Подвижна вложка за фризер
- Захранване: USB кабел (включен)
- Дължина на кабела: ~75cm
- Мощност: 8W
- Регулируем ъгъл на въздушния поток

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Не е позволено на деца да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Не използвайте уреда, ако резервоарът за вода е празен.
- Когато работите с устройството, дръжте го върху стабилна, равна повърхност.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- Не накланяйте и не наливайте вода, докато уредът е включен в контакта.
- Най-добре е да използвате хладка, преварена или дестилирана вода в устройството.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Сменяйте редовно вашия филтърен патрон, за да осигурите оптимална работа.
- Уверете се, че устройството е на 1 метър от стените или шкафове върху влагоустойчива повърхност. Получената водна пара се утаява по стените и пода и може да причини повреда, например на мебели или пода.
- Този уред е подходящ само за употреба на закрито.
- Не използвайте повредено устройство.

- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Осветителните елементи не могат да се сменят. Ако светлинните елементи са спрели да работят поради износване, целият продукт трябва да бъде сменен.
- Уверете се, че не повредите USB кабела с остри ръбове или горещи предмети. Моля, развийте напълно USB кабела преди употреба.
- Включеният USB кабел е подходящ само за този продукт.
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или се вижда дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Ако се използва USB захранващ адаптер, гнездото трябва винаги да е лесно достъпно, така че USB захранващият адаптер да може лесно да се извади от гнездото при спешни случаи. Моля, следвайте също инструкциите за експлоатация на производителя.
- Не гледайте в лъча светлина.
- Поради изключително бързата скорост на промяна на светлината могат да възникнат зрителни смущения при деца или особено чувствителни индивиди (напр. хора с психични заболявания).
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на устройството.
- Изключете USB кабела преди сглобяване, разглобяване и почистване.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Не гледайте светлинен източник, когато е включен. Може да е вреден за очите.

Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява риск за околната среда!



Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи за тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци. Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да бъде предаден цял в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

и нашите технологични данни.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A miniklíma egy olyan készülék, amely kiválóan működik a forró napokon otthon vagy a munkahelyen. Ez a kis eszköz jelentősen csökkentheti a helyiség hőmérsékletét. Kis méreteinek köszönhetően íróasztalra, szekrényre vagy asztalra is elhelyezhető. A klíma léggpárasítóval felszerelt.

A légkondicionáló hatékonyan hűti a levegőt a forró napokon, valamint megtisztítja a portól és az allergénektől.

ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

Figyelem. A csomagolóanyagot teljesen el kell távolítani a termékről.

Győződjön meg arról, hogy az alkatrészek megfelelően vannak összeszerelve.

Az érzékeny felületeket takarja le, mielőtt a terméket az asztalra helyezi.

A készülék kivehető tartállyal van felszerelve, amelyet ki kell venni, meg kell tölteni vízzel, le kell fagyasztani, majd be kell helyezni a klímaberendezésbe.

Öntsön vizet a készülékbe a gumidugóval lezárt nyíláson keresztül.

A gomb elfordítása "I" állásba - hideg levegő ventilátor funkció.

A gomb elfordítása "II" állásba - légnedvesítő, diffúzor funkció

Csatlakoztassa a készüléket a készletben található USB-kábellel

A készülék USB-kábellel gyakorlatilag bárhová csatlakoztatható. Ez lehet egy laptop, egy töltő vagy például egy power bank.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Kiváló minőségű kivitelezés
- Hidratálja és megtisztítja a levegőt a portól és az allergénektől
- Két üzemmód
- Víztartály
- Kivehető fagyasztóbetét
- Tápellátás: USB kábel (tartozék)
- Kábel hossza: ~75cm
- Teljesítmény: 8W
- Állítható légáramlási szög

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ne használja a készüléket, ha a víztartály üres.
- A készülék használata közben tartsa stabil, sima felületen.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- Ne döntse meg és ne öntsön vizet, amíg a készülék csatlakoztatva van.
- A legjobb, ha hideg, forralt vagy desztillált vizet használ a készülékben.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Az optimális teljesítmény érdekében rendszeresen cserélje ki a szűrőpatront.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék 1 méter távolságra legyen a falaktól vagy a szekrényektől, nedvességálló felületen. A keletkező vízgőz leülepedik a falakon és a padlón, és károkat okozhat például a bútorokban vagy a padlóban.
- Ez a készülék csak beltéri használatra alkalmas.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.

- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahaználtat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megerhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- A világító elemek nem cserélhetők. Ha a világító elemek kopás miatt leálltak, a teljes terméket ki kell cserélni.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az USB-kábelt éles szélekkel vagy forró tárgyakkal. Kérjük, használat előtt teljesen tekerje le az USB-kábelt.
- A mellékelt USB-kábel csak ehhez a termékhez használható.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és távolítsa el a kábelt a termékből, ha égett szaga van, vagy füst látható. Ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal, mielőtt újra használná.
- Ha USB hálózati adaptert használ, az aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy az USB hálózati adaptert vész helyzetben könnyen ki lehessen húzni az aljzataból. Kérjük, kövesse a gyártó kezelési utasításait is.
- Ne nézzen a fény sugarba.
- A rendkívül gyors fényváltás miatt látászavarok léphetnek fel gyermekeknél vagy különösen érzékeny egyéneknél (pl. mentális betegségben szenvedőknél).
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- Összeszerelés, szétszerelés és tisztítás előtt húzza ki az USB-kábelt.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahaznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségéről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétkébe dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.



Ne nézzen a fényforrásba, amikor az be van kapcsolva. Káros lehet a szemre.



Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjeljei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni.

A beépített akkumulátort nem szabad szétszedni ártalmatlanítás céljából. A terméket teljes egészében egy használt elektronikai gyűjtőhelyre kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

és technológiai adatainkat.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Mini klimaanlæg er en enhed, der vil fungere godt på varme dage derhjemme eller på arbejdet. Denne lille enhed kan sænke temperaturen markant i et rum. Takket være dens små dimensioner kan den placeres på et skrivebord, skab eller bord. Klimaanlægget er udstyret med en luftfugter.

Klimaanlægget afkøler effektivt luften på varme dage og renses den også for støv og allergener.

IDRIFTS-/INSTALLATIONSVEJLEDNING

Opmærksomhed. Emballagemateriale skal fjernes fuldstændigt fra produktet.

Sørg for, at komponenterne er samlet korrekt.

Dæk følsomme overflader til, før produktet lægges på bordet.

Enheden er udstyret med en aftagelig beholder, der skal tages ud, fyldes med vand, fryses og derefter placeres i klimaanlægget.

Hæld vand i apparatet gennem åbningen lukket med en gummiprop.

Drejning af knappen til "I" - koldluftventilatorfunktion.

Drejning af knappen til "II" - luftfugter, diffusorfunktion.

Tilslut enheden med det USB-kabel, der er inkluderet i sættet.

Enheden kan tilsluttes stort set hvor som helst ved hjælp af et USB-kabel. Det kan være en bærbar computer, en oplader eller for eksempel en powerbank.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Håndværk af høj kvalitet
- Fugter og renses luften fra støv og allergener
- To driftsformer
- Vandtank
- Aftagelig fryseindsats
- Strømforsyning: USB-kabel (medfølger)
- Kabellængde: ~75 cm
- Effekt: 8W
- Justerbar luftstrømsvinkel

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Brug ikke apparatet, hvis vandbeholderen er tom.
- Når du betjener enheden, skal du holde den på en stabil, flad overflade.
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Vip eller hæld ikke vand, mens apparatet er tilsluttet.
- Det er bedst at bruge køligt, kogt eller destilleret vand i enheden.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Udskift din filterpatron regelmæssigt for at sikre optimal ydeevne.
- Sørg for, at enheden er 1 meter væk fra vægge eller skabe på en fugtbestandig overflade. Den resulterende vanddamp sætter sig på vægge og gulv og kan forårsage skader på for eksempel møbler eller gulv.
- Dette apparat er kun egnet til indendørs brug.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.

- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Belysningselementer kan ikke udskiftes. Hvis lyselementerne er holdt op med at virke på grund af slid, skal hele produktet udskiftes.
- Sørg for ikke at beskadige USB-kablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul USB-kablet helt ud før brug.
- Det medfølgende USB-kabel er kun egnet til dette produkt.
- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende, eller hvis der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Hvis der bruges en USB-strømadapter, skal stikket altid være let tilgængeligt, så USB-strømadapteren let kan tages ud af stikkontakten i en nødsituation. Følg også producentens betjeningsvejledning.
- Se ikke ind i lysstrålen.
- På grund af den ekstremt hurtige lysændringshastighed kan der forekomme synsforstyrrelser hos børn eller særligt modtagelige personer (f.eks. dem med psykiske sygdomme).
- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding svarer til den påkrævede driftsspænding for enheden.
- Frakobl USB-kablet før montering, adskillelse og rengøring.
- Brug altid produktet efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.



Se ikke på en lyskilde, når den er tændt. Det kan være skadeligt for øjnene.

Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer udgør en risiko for miljøet!

Batterier/akkumulatorer bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal i sin helhed afleveres til et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

og vores teknologiske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Mini klimatizácia je zariadenie, ktoré skvele poslúži v horúcich dňoch doma alebo v práci. Toto malé zariadenie dokáže výrazne znížiť teplotu v miestnosti. Vďaka malým rozmerom ho možno umiestniť na pracovný stôl, skrinku alebo stôl. Klimatizácia je vybavená zvlhčovačom vzduchu.

Klimatizácia efektívne ochladzuje vzduch v horúcich dňoch a tiež ho čistí od prachu a alergénov.

NÁVOD NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY/INŠTALÁCIU

Pozornosť. Obalový materiál musí byť z výrobku úplne odstránený.

Uistite sa, že sú komponenty správne zmontované.

Pred umiestnením produktu na stôl zakryte citlivé povrchy.

Zariadenie je vybavené odnímateľnou nádobou, ktorú je potrebné vybrať, naplniť vodou, zmraziť a potom umiestniť do klimatizácie.

Nalejte vodu do zariadenia cez otvor uzavretý gumovou zátkou.

Otočenie tlačidla do polohy „I“ – funkcia ventilátora studeného vzduchu.

Otočenie gombíka do polohy "II" - zvlhčovač vzduchu, funkcia difúzora

Pripojte zariadenie pomocou kábla USB, ktorý je súčasťou súpravy

Zariadenie je možné pripojiť prakticky kdekoľvek pomocou USB kábla. Môže to byť notebook, nabíjačka alebo napríklad powerbanka.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vysoká kvalita spracovania
- Zvlhčuje a čistí vzduch od prachu a alergénov
- Dva prevádzkové režimy
- Nádrž na vodu
- Odnímateľná vložka do mrazničky
- Napájanie: USB kábel (súčasťou balenia)
- Dĺžka kábla: ~ 75 cm
- Výkon: 8W
- Nastaviteľný uhol prúdenia vzduchu

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumujú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deťom nie je dovolené hrať sa s výrobkom.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je nádrž na vodu prázdna.
- Pri prevádzke zariadenie držte na stabilnom, rovnom povrchu.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Nenakláňajte ani nelejte vodu, keď je spotrebič zapojený do elektrickej siete.
- V zariadení je najlepšie použiť studenú, prevarenú alebo destilovanú vodu.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Pravidelne vymieňajte filtračnú vložku, aby ste zaistili optimálny výkon.
- Uistite sa, že je zariadenie 1 meter od stien alebo skriniek na povrchu odolnom voči vlhkosti. Vzniknutá vodná para sa usadzuje na stenách a podlahe a môže spôsobiť poškodenie napríklad nábytku alebo podlahy.
- Tento spotrebič je vhodný len na použitie v interiéri.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.

- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Svetelné prvky nie je možné vymeniť. Ak svetelné prvky prestali fungovať v dôsledku opotrebovania, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Dávajte pozor, aby ste kábel USB nepoškodili ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím úplne rozviňte kábel USB.
- Priložený USB kábel je vhodný len pre tento produkt.
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zapácha spálenie alebo je viditeľný dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Ak sa používa USB napájací adaptér, zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby sa USB napájací adaptér dal v prípade núdze ľahko vybrať zo zásuvky. Dodržujte prosím aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Nepozerajte sa do lúča svetla.
- V dôsledku extrémne rýchlej zmeny svetla sa môžu vyskytnúť poruchy videnia u detí alebo obzvlášť náchylných jedincov (napr. u osôb s duševnými chorobami).
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Pred montážou, demontážou a čistením odpojte USB kábel.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Nepozerajte sa do zdroja svetla, keď je zapnutý. Môže to byť škodlivé pre oči.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje riziko pre životné prostredie!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali odovzdať na zberných miestach komunálneho nebezpečného odpadu.

Zabudovaná batéria sa pred likvidáciou nesmie rozoberať. Výrobok je potrebné odovzdať celý do zberne použitej elektroniky.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

a naše technologické údaje.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Mini-ilmastointilaitte on laite, joka toimii hyvin kuumina päivinä kotona tai töissä. Tämä pieni laite voi merkittävästi alentaa huoneen lämpötilaa. Pienen kokonsa ansiosta se voidaan sijoittaa pöydälle, kaappiin tai pöydälle. Ilmastointi on varustettu ilmankostuttimella.

Ilmastointilaitte jäähdyttää tehokkaasti ilmaa kuumina päivinä ja puhdistaa sen myös pölystä ja allergeeneista.

KÄYTTÖÖNOTTO/ASENNUSOHJEET

Huomio. Pakkausmateriaali on poistettava kokonaan tuotteesta.

Varmista, että osat on koottu oikein.

Peitä herkätkä pinnat ennen kuin asetat tuotteen pöydälle.

Laitte on varustettu irrotettavalla astialla, joka on otettava pois, täytettävä vedellä, jäädytettävä ja asetettava sitten ilmastointilaitteeseen.

Kaada vettä laitteeseen kumitulpalla suljetusta aukosta.

Painikkeen kääntäminen asentoon "I" - kylmäilmahuuhtointi.

Painikkeen kääntäminen asentoon "II" - ilmankostutin, diffuusoritoiminto

Liitä laite pakkaukseen kuuluvalla USB-kaapelilla

Laitte voidaan liittää lähes minne tahansa USB-kaapelilla. Tämä voi olla kannettava tietokone, laturi tai esimerkiksi virtapankki.

KÄRKI

- Laitte on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Laadukas työstö
- Kosteuttaa ja puhdistaa ilman pölystä ja allergeeneista
- Kaksi toimintatilaa
- Vesisäiliö
- Irrotettava pakastimen sisäosa
- Virtalähde: USB-kaapeli (mukana)
- Kaapelin pituus: ~75cm
- Teho: 8W
- Säädettävä ilmavirtauskulma

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Älä käytä laitetta, jos vesisäiliö on tyhjä.
- Kun käytät laitetta, pidä sitä vakaalla, tasaisella alustalla.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Älä kallista tai kaada vettä laitteen ollessa kytkettynä pistorasiaan.
- Laitteessa on parasta käyttää kylmää, keitettyä tai tislattua vettä.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Vaihda suodatinpatruuna säännöllisesti optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.
- Varmista, että laite on 1 metrin päässä seinistä tai kaapeista kosteutta kestäväällä alustalla. Syntyvä vesihöyry laskeutuu seinille ja lattialle ja voi vahingoittaa esimerkiksi huonekaluja tai lattiaa.
- Tämä laite soveltuu vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.

- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Valaistuselementtejä ei voi vaihtaa. Jos valoelementit ovat lakanneet toimimasta kulumisen vuoksi, koko tuote on vaihdettava.
- Varo vahingoittamasta USB-kaapelia terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Kela USB-kaapeli kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana toimitettu USB-kaapeli sopii vain tälle tuotteelle.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselta tai savua on näkyvässä. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Jos käytetään USB-virtalähdettä, pistorasian on aina oltava helposti saatavilla, jotta USB-virtalähde voidaan hätätilanteessa helposti irrottaa pistorasiasta. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita.
- Älä katso valonsäteeseen.
- Äärimmäisen nopean valonmuutoksen vuoksi lapsilla tai erityisen herkkillä henkilöillä (esim. mielenterveysongelmista kärsivillä) voi esiintyä näköhäiriöitä.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Irrota USB-kaapeli ennen kokoamista, purkamista ja puhdistusta.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojeluyhdistysten käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.



Älä katso valonlähdettä sen ollessa päällä. Se voi olla haitallista silmille.



Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on vaaraksi ympäristölle!

Paristoja/akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote on toimitettava kokonaisuudessaan käytetyn elektroniikan keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

ja teknisistä tiedoistamme.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Mini oro kondicionierius – tai įrenginys, kuris puikiai veiks karštomis dienomis namuose ar darbe. Šis mažas prietaisas gali žymiai sumažinti kambario temperatūrą. Dėl mažų matmenų jį galima pastatyti ant rašomojo stalo, spintelės ar stalo. Oro kondicionieriuje įrengtas oro drėkintuvas.

Oro kondicionierius karštomis dienomis efektyviai vėsina orą, taip pat išvalo jį nuo dulkių ir alergenų.

EKSPLOATACIJA / MONTAVIMO INSTRUKCIJOS

Dėmesio. Pakavimo medžiaga turi būti visiškai pašalinta nuo gaminio.

Įsitikinkite, kad komponentai sumontuoti teisingai.

Prieš padėdami gaminį ant stalo, uždenkite jautrius paviršius.

Prietaise yra išimamas indas, kurį reikia išimti, užpildyti vandeniu, užšaldyti ir įdėti į oro kondicionierių.

Į prietaisą įpilkite vandens per guminiu kamščiu uždarytą angą.

Mygtuko pasukimas į „I“ – šalto oro ventiliatoriaus funkcija.

Mygtuko pasukimas į "II" - oro drėkintuvas, difuzoriaus funkcija

Prijunkite įrenginį USB kabeliu, kuris yra komplekte

Prietaisą galima prijungti praktiškai bet kur naudojant USB kabelį. Tai gali būti nešiojamas kompiuteris, įkroviklis arba, pavyzdžiui, maitinimo bankas.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Aukštos kokybės apdirbimas
- Drėkina ir valo orą nuo dulkių ir alergenų
- Du darbo režimai
- Vandens bakas
- Nuimamas šaldiklio įdėklas
- Maitinimas: USB laidas (pridedamas)
- Kabelio ilgis: ~75cm
- Galia: 8W
- Reguliuojamas oro srauto kampas

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instrukuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikams neleidžiama žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Nenaudokite prietaiso, jei vandens bakas tuščias.
- Naudodami įrenginį laikykite jį ant stabilaus, lygaus paviršiaus.
- Niekada nemerki prietaiso į vandenį.
- Nepakreipkite ir nepilkite vandens, kol prietaisas įjungtas.
- Įrenginyje geriausia naudoti vėsų, virintą arba distiliuotą vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Reguliariai keiskite filtro kasetę, kad užtikrintumėte optimalų veikimą.
- Įsitikinkite, kad prietaisas yra 1 metro atstumu nuo sienų arba spintelė ant drėgmei atsparaus paviršiaus. Susidarę vandens garai nusėda ant sienų ir grindų ir gali sugadinti, pavyzdžiui, baldus ar grindis.
- Šis prietaisas tinkamas naudoti tik patalpose.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.

- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Apšvietimo elementai negali būti pakeisti. Jei šviesos elementai nustojo veikti dėl susidėvėjimo, reikia pakeisti visą gaminį.
- Nepažeiskite USB laido aštriais kraštais ar karštais daiktais. Prieš naudodami visiškai išvyniokite USB kabelį.
- Komplekte esantis USB laidas tinka tik šiam gaminiui.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite kabelį nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba matomi dūmai. Prieš vėl naudodami gaminį, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam specialistui.
- Jei naudojamas USB maitinimo adapteris, lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju USB maitinimo adapterį būtų galima lengvai išimti iš lizdo. Taip pat vadovaukitės gamintojo naudojimo instrukcijomis.
- Nežiūrėkite į šviesos spindulį.
- Dėl itin greito šviesos kaitos greičio vaikams ar ypač jautriems asmenims (pvz., sergantiems psichikos ligomis) gali sutrikti regėjimas.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Prieš surinkdami, išardydami ir valydami, atjunkite USB kabelį.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.



Nežiūrėkite į šviesos šaltinį, kai jis įjungtas. Tai gali pakenkti akims.

Netinkamas baterijų/akumuliatorių utilizavimas kelia pavojų aplinkai!



Baterijų/akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia pristatyti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti, kad ją būtų galima išmesti. Visas gaminys turi būti atiduotas į naudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasiliegame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

ir mūsų technologinius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Mini gaisa kondicionieris ir ierīce, kas lieliski darbosies karstās dienās mājās vai darbā. Šī mazā ierīce var ievērojami pazemināt temperatūru telpā. Pateicoties mazajiem izmēriem, to var novietot uz rakstāmgalda, skapja vai galda. Gaisa kondicionētājs ir aprīkots ar gaisa mitrinātāju.

Gaisa kondicionieris efektīvi atdzesē gaisu karstās dienās, kā arī attīra to no putekļiem un alergēniem.

IEDARBĪBAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

Uzmanību. Iepakojuma materiāls ir pilnībā jānoņem no izstrādājuma.

Pārlicinieties, vai komponenti ir pareizi samontēti.

Pirms produkta novietošanas uz galda pārklājiet jutīgās virsmas.

Ierīce ir aprīkota ar noņemamu konteineru, kas jāizņem, jāpiepilda ar ūdeni, jāsasaldē un pēc tam jāievieto gaisa kondicionētājā.

Ielejiet ūdeni ierīcē caur atveri, kas noslēgta ar gumijas aizbāzni.

Pagriežot pogu uz "I" - aukstā gaisa ventilatora funkcija.

Pagriežot pogu uz "II" - gaisa mitrinātājs, difuzora funkcija

Savienojiet ierīci ar komplektā iekļauto USB kabeli

Ierīci var savienot praktiski jebkurā vietā, izmantojot USB kabeli. Tas var būt klēpjdators, lādētājs vai, piemēram, strāvas banka.

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Augstas kvalitātes izpildījums
- Mitrina un attīra gaisu no putekļiem un alergēniem
- Divi darbības režīmi
- Ūdens tvertne
- Noņemams saldētavas ieliktnis
- Barošanas avots: USB kabelis (iekļauts komplektā)
- Kabeļa garums: ~75cm
- Jauda: 8W
- Regulējams gaisa plūsmas leņķis

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērniem nav atļauts spēlēt ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Nelietojiet ierīci, ja ūdens tvertne ir tukša.
- Darbinot ierīci, turiet to uz stabilas, līdzsvarotas virsmas.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Nelieciet un nelejiet ūdeni, kamēr ierīce ir pievienota strāvas avotam.
- Ierīcē vislabāk ir izmantot vēsu, vārītu vai destilētu ūdeni.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Regulāri nomainiet filtra kasetni, lai nodrošinātu optimālu veiktspēju.
- Pārlicinieties, vai ierīce atrodas 1 metra attālumā no sienām vai skapjiem uz mitrumizturīgas virsmas. Iegūtie ūdens tvaiki nosēžas uz sienām un grīdas un var sabojāt, piemēram, mēbeles vai grīdu.
- Šī ierīce ir piemērota lietošanai tikai iekštelpās.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēt, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.

- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Apgaismojuma elementus nevar nomainīt. Ja gaismas elementi ir pārtraukuši darboties nodiluma dēļ, viss izstrādājums ir jānomaina.
- Nebojājiet USB kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas, lūdzu, pilnībā atritiniet USB kabeli.
- Komplektācijā iekļautais USB kabelis ir piemērots tikai šim izstrādājumam.
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja ir deguma smaka vai ir redzami dūmi. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Ja tiek izmantots USB strāvas adapteris, ligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai avārijas gadījumā USB strāvas adapteri varētu viegli izņemt no kontaktligzdas. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukcijas.
- Neskatieties gaismas starā.
- Īpaši straujās gaismas maiņas ātruma dēļ bērniem vai īpaši jutīgām personām (piemēram, ar garīgām slimībām) var rasties redzes traucējumi.
- Pirms lietošanas pārliedzinieties, vai esošais tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Pirms montāžas, demontāžas un tīrīšanas atvienojiet USB kabeli.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.



Neskatieties uz gaismas avotu, kad tas ir ieslēgts. Tas var būt kaitīgs acīm.

Nepareiza bateriju/akumulātoru utilizācija rada risku videi!



Baterijas/akumulātorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulātori jānogādā sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktos.

Iebūvēto akumulātoru nedrīkst izjaukt iznīcināšanai. Prece pilnībā jānodod nolietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

un mūsu tehnoloģiskie dati.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Minikliimaseade on seade, mis töötab suurepäraselt kuumadel päevadel kodus või tööl. See väike seade võib oluliselt alandada ruumi temperatuuri. Tänu väikestele mõõtmetele saab selle asetada nii töölauale, kapile kui ka lauale. Konditsioneer on varustatud õhuniisutajaga.

Konditsioneer jahutab tõhusalt õhku kuumadel päevadel ning puhastab selle ka tolmust ja allergeenidest.

Kasutuselevõtu/PAIGALDUSJUHE

Tähelepanu. Pakkematerjal tuleb tootest täielikult eemaldada.

Veenduge, et komponendid on õigesti kokku pandud.

Enne toote lauale asetamist katke tundlikud pinnad.

Seade on varustatud eemaldatava anumaga, mis tuleb välja võtta, täita veega, külmutada ja seejärel kliimaseadmesse panna.

Valage vesi seadmesse läbi kummikorgiga suletud ava.

Nupu keeramine asendisse "I" - külma õhu ventilaatori funktsioon.

Nupu keeramine asendisse "II" - õhuniisutaja, hajuti funktsioon

Ühendage seade komplektis oleva USB-kaabli abil

Seadme saab USB-kaabli abil ühendada praktiliselt kõikjal. See võib olla sülearvuti, laadija või näiteks toitepank.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Kvaliteetne töötlus
- Niisutab ja puhastab õhku tolmust ja allergeenidest
- Kaks töörežiimi
- Veepaak
- Eemaldatav sügavkülmiku sisestus
- Toide: USB-kaabel (kaasas)
- Kaabli pikkus: ~75cm
- Võimsus: 8W
- Reguleeritav õhuvoolu nurk

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevat riski.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Ärge kasutage seadet, kui veepaak on tühi.
- Seadme kasutamisel hoidke seda stabiilsel tasasel pinnal.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Ärge kallutage ega valage vett, kui seade on vooluvõrku ühendatud.
- Seadmes on kõige parem kasutada jahedat, keedetud või destilleeritud vett.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Optimaalse jõudluse tagamiseks vahetage filtrikassette regulaarselt.
- Veenduge, et seade oleks seintest või kappidest 1 meetri kaugusel niiskuskindlal pinnal. Tekkiv veeaur settib seintele ja põrandale ning võib kahjustada näiteks mööblit või põrandat.
- See seade sobib kasutamiseks ainult siseruumides.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.

- Ärge jätke toodet mehaanilise pinge alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Valgustuselemente ei saa vahetada. Kui valguselemendid on kulumise tõttu lakanud töötamast, tuleb kogu toode välja vahetada.
- Ärge kahjustage USB-kaablit teravate servade või kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige USB-kaabel täielikult lahti.
- Kaasasolev USB-kaabel sobib ainult selle toote jaoks.
- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhneb põlemisel või on nähtav suitsu. Laske toode enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Kui kasutatakse USB-toiteadapterit, peab pistikupesa alati olema kergesti ligipääsetav, et USB-toiteadapterit saaks hädaolukorras kergesti pesast eemaldada. Palun järgige ka tootja kasutusjuhendit.
- Ärge vaadake valgusvihku.
- Äärmiselt kiire valguse muutumise kiiruse tõttu võivad lastel või eriti vastuvõtlikel inimestel (nt vaimuhaigetel) tekkida nägemishäired.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge ühtiks seadme nõutava tööpingega.
- Enne kokkupanekut, lahtivõtmist ja puhastamist ühendage USB-kaabel lahti.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklike seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.



Ärge vaadake valgusallikat, kui see on sisse lülitatud. See võib olla silmadele kahjulik.

Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!

Patareid/akusid ei tohi visata koos olmeprügiga. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud viia ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.

Sissehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb tervikuna üle anda kasutatud elektroonika kogumispunkti.



Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

ja meie tehnoloogilised andmed.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Mini klima je naprava, ki bo odlično delovala v vročih dneh doma ali v službi. Ta majhna naprava lahko bistveno zniža temperaturo v prostoru. Zahvaljujoč majhnim dimenzijam ga lahko postavite na mizo, omaro ali mizo. Klimatska naprava je opremljena z vlažilcem zraka.

Klimatska naprava v vročih dneh učinkovito ohladi zrak ter ga očisti prahu in alergenov.

NAVODILA ZA ZAGON/NAMESTITEV

Pozor. Embalažni material je treba v celoti odstraniti iz izdelka.

Prepričajte se, da so komponente pravilno sestavljene.

Pokrijte občutljive površine, preden postavite izdelek na mizo.

Naprava je opremljena s snemljivo posodo, ki jo je treba vzeti ven, napolniti z vodo, zamrzniti in nato postaviti v klimatsko napravo.

Skozi odprtino, zaprto z gumijastim zamaškom, v napravo nalijte vodo.

Obrat gumba na "I" - funkcija ventilatorja hladnega zraka.

Preklop gumba na "II" - vlažilec zraka, funkcija difuzorja

Napravo povežite s kablom USB, ki je priložen v kompletu

Napravo lahko s kablom USB povežete skoraj povsod. To je lahko prenosni računalnik, polnilec ali na primer napajalna banka.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Visoka kakovost izdelave
- Vlaži in čisti zrak pred prahom in alergeni
- Dva načina delovanja
- Rezervoar za vodo
- Odstranljiv zamrzovalni vložek
- Napajanje: USB kabel (priložen)
- Dolžina kabla: ~75 cm
- Moč: 8W
- Nastavljiv kot pretoka zraka

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Naprave ne uporabljajte, če je rezervoar za vodo prazen.
- Ko uporabljate napravo, jo držite na stabilni ravni površini.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Ne nagibajte in ne polivajte vode, ko je naprava priključena.
- Najbolje je, da v napravi uporabite hladno, kuhano ali destilirano vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Redno menjajte filtrimi vložek, da zagotovite optimalno delovanje.
- Prepričajte se, da je naprava oddaljena 1 meter od sten ali omaric na površini, ki je odporna na vlago. Nastala vodna para se usede na stene in tla in lahko poškoduje na primer pohištvo ali tla.
- Ta naprava je primerna samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.

- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Svetlobnih elementov ni mogoče zamenjati. Če so svetlobni elementi zaradi obrabe prenehali delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Pazite, da ne poškodujete kabla USB z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo popolnoma odvijte kabel USB.
- Priloženi kabel USB je primeren samo za ta izdelek.
- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali je viden dim. Preden izdelek ponovno uporabite, naj ga pregleda usposobljen tehnik.
- Če uporabljate napajalnik USB, mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko napajalnik USB v sili preprosto odstranite iz vtičnice. Upoštevajte tudi navodila proizvajalca za uporabo.
- Ne glejte v snop svetlobe.
- Zaradi izjemno hitrega spreminjanja svetlobe lahko pride do motenj vida pri otrocih ali posebej dovzetnih posameznikih (npr. duševno bolnih).
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Pred montažo, demontažo in čiščenjem izključite USB kabel.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Ne glejte v vir svetlobe, ko je prižgan. Lahko je škodljivo za oči.



Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev predstavlja tveganje za okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato odslužene baterije/akumulatorje oddajte na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ne smete razstaviti zaradi odlaganja. Izdelek morate v celoti oddati na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

in naše tehnološke podatke.

IE

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Is gléas é mion-aerchóiriú a oibreoidh go hiontach ar laethanta te sa bhaile nó ag an obair. Is féidir leis an bhfeiste beag seo an teocht sa seomra a ísliú go suntasach. A bhuíochas dá thoisí beaga, is féidir é a chur ar dheasc, comh-aireachta nó tábla. Tá an t-aerchóiriú feistithe le humidifier aer.

Fuaraíonn an t-oiriúntóir aer an t-aer go héifeachtach ar laethanta te agus glanann sé deannaigh agus ailléirginí freisin.

TREORACHA UM CHOIMISIÚNÚ/Suiteáil

Aird. Ní mór ábhar pacáistithe a bhaint go hiomlán ón táirge.

Déan cinnte go bhfuil na comphárteanna le chéile i gceart.

Clúdaigh dromchlaí íogaire sula gcuirtear an táirge ar an mbord.

Tá an gléas feistithe le coimeádán inbhainte a chaithfear a thógáil amach, a líonadh le huisce, a reoite agus ansin a chur san oiriúntóir aer.

Doirt uisce isteach sa ghléas tríd an oscailt dúnta le stopallán rubair.

Ag casadh an cnaipe go "I" - feidhm lucht leanúna aer fuar.

Ag casadh an cnaipe go "II" - humidifier aer, feidhm diffuser

Ceangail an gléas leis an gcábla USB atá san áireamh sa trealamh

Is féidir an gléas a nascadh beagnach áit ar bith ag baint úsáide as cábla USB. D'fhéadfadh sé seo a bheith ina ríomhaire glúine, ina charger nó, mar shampla, banc cumhachta.

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ceardaíocht ardchaighdeán
- Moisturizes agus purifies an t-aer ó deannaigh agus ailléirginí
- Dhá mhodh oibriúcháin
- Umar uisce
- Cuir isteach reoiteoir inbhainte
- Soláthar cumhachta: cábla USB (san áireamh)
- Fad cábla: ~ 75cm
- Cumhacht: 8W
- Uillinn sreabhadh aeir inchoigeartaithe

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithe nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Níl cead ag leanaí imirt leis an táirge.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Ná húsáid an fearas má tá an umar uisce folamh.
- Agus an gléas á oibriú, coinneáil sé ar dhromchla cobhsaí, cothrom.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Ná tilt ná doirt uisce agus an fearas plugáilte isteach.
- Is fearr uisce fionnuar, bruite nó driogtha a úsáid sa fheiste.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Athsholáthar do scagaire cartúis go rialta chun an fheidhmíocht is fearr a chinntiú.
- Déan cinnte go bhfuil an gléas 1 méadar ar shiúl ó bhallaí nó caibinéid ar dhromchla taise-resistant. Socraíonn an gal uisce mar thoradh air ar na ballaí agus urláir agus féadfaidh sé damáiste a dhéanamh, mar shampla, do throsacán nó don urlár.
- Tá an fearas seo oiriúnach le húsáid laistigh amháin.
- Ná húsáid gléas damáiste.

- Déan cinnte nach bhfágat ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmisceithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmisceithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Ní féidir eilimintí soilsithe a athsholáthar. Má stop na heilimintí solais ag obair mar gheall ar chaitheamh, ní mór an táirge iomlán a chur in ionad.
- Bí cinnte gan damáiste a dhéanamh don chábla USB le himill ghéar nó rudaí te. Bain an cábla USB go hiomlán le do thoil roimh é a úsáid.
- Níl an cábla USB san áireamh oiriúnach ach amháin don táirge seo.
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla as an táirge má tá boladh dó nó deatach le feiceáil. Bíodh an táirge seiceáilte ag teicneoir cáilithe roimh é a úsáid arís.
- Má úsáidtear adapter cumhachta USB, ní mór an soicéad a bheith inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir an t-adapter cumhachta USB a bhaint go héasca as an soicéad i gcás éigeandála. Lean freisin treoracha oibriúcháin an mhonaróra.
- Ná féach isteach sa léas solais.
- Mar gheall ar luas an-tapa an athraithe solais, d'fhéadfadh suaitheadh amhairc tarlú i leanaí nó i ndaoine aonair atá so-ghabhálach go háirithe (m.sh. iad siúd a bhfuil meabhairghalar orthu).
- Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an príomhlíonra reatha ag teacht le voltas oibriúcháin riachtanach an fheiste.
- Déan an cábla USB a dhícheangal roimh thionól, díchóimeáil agus glanadh.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairta dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



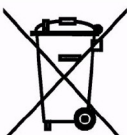
Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Ná breathnaigh ar fhoinsé solais nuair atá sé ar siúl. D'fhéadfadh sé a bheith díobhálach do na súile.



Cuireann diúscairt mhíchúí ar chadhnraí/tabhaileoirí baol don chomhshaol!

Níor cheart cadhnraí/tabhaileoirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail thromha dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad na siombailí ceimiceacha do mhiotail thromha ná: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnraí / taisc-cheallraí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Níor cheart an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ní mór an táirge a thabhairt ar lámh ina iomláine go pointe bailiúcháin le haghaidh leictreonaice athúsáidte.

Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

agus ár sonraí teicneolaíochta.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

L-arja kondizzjonata mini hija mezz li jaħdem tajjeb fi ġranet shan fid-dar jew fuq ix-xogħol. Dan l-apparat żgħir jista' 'jbaxxi b'mod sinifikanti t-temperatura f'kamra. Grazzi għad-dimensjonijiet żgħar tiegħu, jista' 'jitqiegħed fuq skrivanija, kabinett jew mejda. L-arja kondizzjonata hija mgħammra b'umidifikatur tal-arja.

L-arja kondizzjonata tkessaħ b'mod effiċjenti l-arja fi ġranet shan u tnaddafha wkoll mit-trab u l-allerġeni.

ISTRUZZJONIJIET TA' KUMMISSJONI/INSTALLAZZJONI

Attenzjoni. Il-materjal tal-ippakkjar għandu jitneħħa kompletament mill-prodott.

Kun żgur li l-komponenti huma mmuntati sew.

Għatti ucuħ sensitivi qabel ma tpoġġi l-prodott fuq il-mejda.

L-apparat huwa mgħammar b'kontenitur li jista' 'jitneħħa li għandu jinhareġ, jimtela bl-ilma, iffriżat u mbagħad jitqiegħed fl-arja kondizzjonata.

Ferra l-ilma fl-apparat mill-ftuħ magħluq b'tapp tal-gomma.

Dawwar il-buttuna għal "I" - funzjoni tal-fann tal-arja kiesha.

Dawwar il-buttuna għal "II" - umidifikatur ta' l-arja, funzjoni tad-diffużur

Qabbad l-apparat bil-kejbil USB inkluż fil-kit

L-apparat jista' 'jiġi konness prattikament kullimkien permezz ta' kejbil USB. Dan jista' 'jkun laptop, ċarġer jew, pereżempju, power bank.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Abilità ta' kwalità għolja
- Jidrat u jippurifika l-arja mit-trab u l-allerġeni
- Żewġ modi operattivi
- Tank tal-ilma
- Dahħal tal-friza li jista' 'jitneħħa
- Provvista ta' enerġija: USB cable (inkluż)
- Tul tal-kejbil: ~ 75cm
- Qawwa: 8W
- Angolu tal-fluss tal-arja aġġustabbli

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' 'jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirrizultaw.
- It-tfal mhumiex permessi jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr sorveljanza.
- Tużax l-apparat jekk it-tank tal-ilma jkun vojta.
- Meta tħaddem l-apparat, zommu fuq wiċċ stabbli u ċatt.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Mejjelx jew ferraħ l-ilma waqt li l-apparat ikun imqabbad.
- Huwa aħjar li tuża ilma frisk, mgħolli jew distillat fl-apparat.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Ibdel l-iskartoċ tal-filtru tiegħek regolament biex tiżgura l-aħjar prestazzjoni.
- Kun żgur li l-apparat ikun 1 metru 'l bogħod minn hitan jew kabinetti fuq wiċċ rezistenti għall-umdità. Il-fwar tal-ilma li jirrizulta joqgħod fuq il-hitana u l-art u jista' 'jikkawża ħsara, pereżempju, lill-għamara jew lill-art.
- Dan l-apparat huwa adattat għall-użu fuq ġewwa biss.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.

- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twestaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Elementi tad-dawl ma jistgħux jiġu sostitwiti. Jekk l-elementi tad-dawl waqfu jaħdmu minħabba l-użu, il-prodott kollu għandu jiġi sostitwit.
- Kun żgur li ma tagħmilx ħsara lill-kejbil USB bi truf li jaqtgħu jew oġġetti sħan. Jekk jogħġbok holl kompletament il-kejbil USB qabel l-użu.
- Il-kejbil USB inkluż huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Itfi l-prodott immedjatament u neħhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxtamm hruq jew id-duħħan ikun viżibbli. Iċċekkja l-prodott minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.
- Jekk jintuża adapter tal-enerġija USB, is-sokit għandu dejjem ikun faċilment aċċessibbli sabiex l-adapter tal-enerġija USB jista' jitneħħa faċilment mis-sokit f'emergenza. Jekk jogħġbok segwi wkoll l-istruzzjonijiet tat-tħaddim tal-manifattur.
- Tharisx fir-raġġ tad-dawl.
- Minħabba l-veloċità estremament mgħaġġla tal-bidla tad-dawl, disturbi viżwali jistgħu jseħhu fi tfal jew individwi partikolarment suxxettibbli (eż. dawk b'mard mentali).
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti jaqbel mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Skonnettja l-kejbil USB qabel l-assemblaġġ, iż-żarmar u t-tindif.
- Dejjem uża l-prodott kif mahsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municijali jew tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettrici u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municijali normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Tharisx lejn sors tad-dawl meta jkun mixgħul. Jista' jkun ta' ħsara għall-ghajnejn.



Ir-rimi mhux xieraq ta' batteriji/akkumulaturi johloq riskju għall-ambjent!

Batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għal metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu f'punti municijali ta' ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jiġi mgħoddi kollu kemm hu f'punt ta' ġbir għall-elettronika użata.

Aħna nirrizervaw id-dritt li naghmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

u d-dejta teknologika tagħna.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Mini klima uređaj je koji će odlično raditi u vrućim danima kod kuće ili na poslu. Ovaj mali uređaj može znatno sniziti temperaturu u prostoriji. Zahvaljujući malim dimenzijama, može se postaviti na radni stol, ormarić ili stol. Klima uređaj je opremljen ovlaživačem zraka.

Klima uređaj učinkovito hladi zrak u vrućim danima te ga čisti od prašine i alergena.

UPUTE ZA PUŠTANJE U RAD/INSTALACIJU

Pažnja. Ambalažni materijal mora biti potpuno uklonjen s proizvoda.

Provjerite jesu li komponente pravilno sastavljene.

Pokrijte osjetljive površine prije stavljanja proizvoda na stol.

Uređaj je opremljen spremnikom koji se može izvaditi, napuniti vodom, zamrznuti i staviti u klima uređaj.

Ulijte vodu u uređaj kroz otvor zatvoren gumenim čepom.

Okretanje gumba na "I" - funkcija ventilatora hladnog zraka.

Okretanje gumba na "II" - ovlaživač zraka, funkcija difuzora

Spojite uređaj pomoću USB kabela koji se nalazi u kompletu

Uređaj se pomoću USB kabela može spojiti gotovo bilo gdje. To može biti laptop, punjač ili, na primjer, power bank.

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Visoka kvaliteta izrade
- Vlaži i pročišćava zrak od prašine i alergena
- Dva načina rada
- Rezervoar za vodu
- Odvojivi umetak za zamrzavanje
- Napajanje: USB kabel (uključen)
- Duljina kabela: ~75cm
- Snaga: 8W
- Podesivi kut strujanja zraka

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Nemojte koristiti uređaj ako je spremnik za vodu prazan.
- Kada rukujete uređajem, držite ga na stabilnoj, ravnoj površini.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Nemojte nagnjati niti izlijevati vodu dok je uređaj uključen u struju.
- Najbolje je koristiti hladnu, prokuhanu ili destiliranu vodu u uređaju.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Redovito mijenjajte uložak filtera kako biste osigurali optimalnu učinkovitost.
- Provjerite je li uređaj udaljen 1 metar od zidova ili ormara na površini otpornoj na vlagu. Nastala vodena para taloži se na zidovima i podu i može oštetiti, primjerice, namještaj ili pod.
- Ovaj uređaj je prikladan samo za unutarnju upotrebu.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.

- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Rasvjetni elementi se ne mogu zamijeniti. Ako su svjetlosni elementi prestali raditi zbog istrošenosti, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.
- Pazite da ne oštetite USB kabel oštrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe potpuno odmotajte USB kabel.
- Priloženi USB kabel prikladan je samo za ovaj proizvod.
- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako miriše na paljevinu ili je vidljiv dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Ako se koristi USB adapter za struju, utičnica uvijek mora biti lako dostupna kako bi se USB adapter za napajanje mogao lako izvaditi iz utičnice u slučaju nužde. Molimo također slijedite upute za uporabu proizvođača.
- Ne gledajte u snop svjetla.
- Zbog iznimno velike brzine promjene svjetlosti, kod djece ili posebno osjetljivih osoba (npr. duševno bolesnih) mogu se pojaviti smetnje vida.
- Prije uporabe provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Odspojite USB kabel prije sklapanja, rastavljanja i čišćenja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.



Ne gledajte u izvor svjetla dok je uključen. Može biti štetno za oči.

Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga istrošene baterije / akumulatore treba odnijeti na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne smije se rastavljati radi odlaganja. Proizvod je potrebno u cijelosti predati na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

i naše tehnološke podatke.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Мини-кондиционер — это устройство, которое отлично подойдет в жаркие дни дома или на работе. Это небольшое устройство может значительно снизить температуру в помещении. Благодаря небольшим размерам его можно разместить на столе, тумбе или шкафу. Кондиционер оборудован увлажнителем воздуха.

Кондиционер эффективно охлаждает воздух в жаркие дни, а также очищает его от пыли и аллергенов.

ИНСТРУКЦИИ ПО ВВОДУ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ/МОНТАЖУ

Внимание. Упаковочный материал должен быть полностью удален с изделия.

Убедитесь, что компоненты собраны правильно.

Прежде чем ставить изделие на стол, накройте чувствительные поверхности.

Устройство оснащено съемным контейнером, который необходимо вынуть, наполнить водой, заморозить, а затем поместить в кондиционер. Залейте воду в устройство через отверстие, закрытое резиновой пробкой.

Поворот кнопки в положение «I» — функция вентилятора холодного воздуха.

Поворот кнопки в положение «II» — увлажнитель воздуха, функция диффузора

Подключите устройство с помощью USB-кабеля, входящего в комплект.

Устройство можно подключить практически в любом месте с помощью USB-кабеля. Это может быть ноутбук, зарядное устройство или, например, внешний аккумулятор.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Высокое качество изготовления
- Увлажняет и очищает воздух от пыли и аллергенов
- Два режима работы
- Бак для воды
- Съемная вставка для морозильной камеры
- Питание: USB-кабель (в комплекте)
- Длина кабеля: ~75см
- Мощность: 8 Вт
- Регулируемый угол воздушного потока

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не разрешается играть с изделием.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Не используйте прибор, если резервуар для воды пуст.
- При эксплуатации устройства держите его на устойчивой ровной поверхности.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Не наклоняйте и не выливайте воду, когда прибор подключен к сети.
- Лучше всего использовать в устройстве прохладную, кипяченую или дистиллированную воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Регулярно заменяйте картридж фильтра, чтобы обеспечить оптимальную производительность.
- Убедитесь, что устройство находится на расстоянии 1 метра от стен или шкафов на влагостойкой поверхности. Образующийся водяной пар оседает на стенах и полу и может повредить, например, мебель или пол.
- Данный прибор предназначен только для использования внутри помещений.
- Не используйте поврежденное устройство.

- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Элементы освещения не подлежат замене. Если световые элементы вышли из строя из-за износа, необходимо заменить все изделие.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить USB-кабель острыми краями или горячими предметами. Перед использованием полностью размотайте USB-кабель.
- Входящий в комплект USB-кабель подходит только для этого продукта.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините кабель от изделия, если почувствуете запах гари или увидите дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- Если используется USB-адаптер питания, розетка всегда должна быть легкодоступна, чтобы в экстренной ситуации можно было легко извлечь USB-адаптер питания из розетки. Пожалуйста, также следуйте инструкциям по эксплуатации производителя.
- Не смотрите на луч света.
- Из-за чрезвычайно быстрой скорости изменения света у детей или особо восприимчивых людей (например, страдающих психическими заболеваниями) могут возникнуть нарушения зрения.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Перед сборкой, разборкой и чисткой отсоедините USB-кабель.
- Всегда используйте изделие по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Не смотрите на включенный источник света. Это может быть вредно для глаз.

Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет опасность для окружающей среды!



Батареи/аккумуляторы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны рассматриваться как особые отходы. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Изделие необходимо полностью сдать в пункт приема бывшей в употреблении электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.

и наши технологические данные.